



**Gwasanaeth Democraidd / Democratic Service**  
Swyddfa'r Cyngor / Council Office  
CAERNARFON  
Gwynedd  
LL55 1SH

Cyfarfod / Meeting

**PWYLLGOR YMGYNGHOROL HARBWR ABERDYFI**  
**ABERDYFI CONSULTATIVE HARBOUR COMMITTEE**

Dyddiad ac Amser / Date and Time

**10.30 a.m. DYDD MAWRTH, 5 MAWRTH 2013**

**10.30 a.m. TUESDAY, 5 MARCH 2013**

Lleoliad / Location

**NEUADD DYFI**

**ABERDYFI**

**Gwynedd**

Pwynt Cyswllt / Contact Point

**GLYNDA O'BRIEN**

**01341 424 301**

Dosbarthwyd: 25.02.13

## AELODAETH

Cyng./Cllr. Anne Lloyd Jones	Aelodau Tywyn o Gyngor Gwynedd
Cyng./Cllr. Mike Stevens	Members of Tywyn of Gwynedd Council
Cyng./Cllr. Dewi Owen	Aelod Aberdyfi o Gyngor Gwynedd Aberdyfi Member of Gwynedd Council
Cyng./Cllr. Megan Reynolds Cyng./Cllr. D. Richardson Cyng./Cllr. Brian Bates	Aelodau Cyngor Cymuned Aberdyfi Members of Aberdyfi Community Council  Aelod o Gymdeithas Pysgotwyr Bae Ceredigion Member of the Cardigan Bay Fisheries Association
Mr Nick Dawson	Aelod o Outward Bound Wales Member of Outward Bound Wales
Mr W. Bracewell	Aelod o Bartneriaeth Aberdyfi Member of Aberdyfi Partnership
Mr Roger Lawson-Mole	Aelod o Siambr Fasnach Aberdyfi Member of Aberdyfi Chamber of Trade
Cyng./Cllr. D. Williams	Aelod o Bwyllgor Gwelliannau a Hysbysebu Aberdyfi Member of Aberdyfi Advertising & Improvements Committee
Mr J Eddington	Aelod o Glwb Rhwyfo Aberdyfi Member of Aberdyfi Rowing Club
Mr Desmond George	Aelod o Glwb Hwyllo Dyfi Member of the Dyfi Yacht Club
Mr N Willis	Aelod o Glwb Cychod Aberdyfi Member of Aberdyfi Boat Club

### **Sylwedyddion / Observers:**

Dr J Jones Morris	Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Porthmadog / Porthmadog Consultative Harbour Committee
Y Cyng. / Cllr. Gethin G Williams	Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Abermaw / Barmouth Harbour Consultative Committee
Y Cyng. / Cllr. R J Wright	Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Pwllheli / Pwllheli Consultative Harbour Committee

## **R H A G L E N**

1. **Ethol Cadeirydd**

I ethol Cadeirydd i'r Pwyllgor hwn am y flwyddyn 2012-13.

2. **Ymddiheuriadau**

3. **Datgan Cysylltiad Personol**

4. **Cofnodion**

I dderbyn a nodi cofnodion y cyfarfod o'r Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Aberdyfi gynhaliwyd ar y 25 Medi 2012.

(Copi'n amgaaedig - Papur Gwyn)

5. **Adroddiad y Swyddog Morwrol**

I dderbyn ac ystyried adroddiad y Swyddog Morwrol, Mr Barry Davies.

(Copi'n amgaaedig - Papur Gwyrdd)

6. **Materion i'w hystyried ar gais aelodau o'r Pwyllgor Ymgynghorol**

- (a) Cyflwr y llithfeydd
- (b) Darparu marciau mordwyo newydd yn Aber y ddyfi
- (c) Cyflwr y llawr caled ger gorsaf y bad achub
- (ch) Cyflwr wal y lithrfa ger Tai Penhelyg, gyferbyn â Maybank
- (d) Cyflwr y gratin/rhwyll metel ar bontydd troed y Ffordd Rufeinig

7. **Dyddiad Cyfarfod Nesaf**

I nodi y cynhelir cyfarfod nesaf y Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Aberdyfi ar ddydd Mawrth, 24 Medi 2013.

**Cofnodion cyfarfod Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Aberdyfi gynhaliwyd  
ar y 25 Medi 2012 yn Neuadd Dyfi, Aberdyfi**

**YN BRESENNOL**

Y Cynghorwyr Anne Lloyd Jones, Dewi Owen, Mike Stevens (Cyngor Gwynedd), Y Cyng. Brian Bates, Cyng. David Richardson (Cyngor Cymuned Aberdyfi), Mr W Bracewell (Partneriaeth Aberdyfi), Mr Dave Williams (Pwyllgor Gwelliannau a Hysbysebu Aberdyfi), Mr Andy Jeffrey (Outward Bound), Mr Desmond George (Clwb Hwyllo Aberdyfi), Mr Nigel Willis (Clwb Cychod Aberdyfi).

**Swyddogion**

Mr Llyr B. Jones	-	Uwch Reolwr Economi a Chymuned
Mr Barry Davies	-	Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig
Mr Ken Fitzpatrick	-	Swyddog Morwrol Cynorthwyol Harbyrau
Mr Paul Edwards	-	Harbwr Feistr
Mr Huw Davies	-	Prif Beiriannydd
Mrs Glynda O'Brien	-	Swyddog Pwyllgor
Mrs Mererid Watt	-	Cyfieithydd

**Ymddiheuriadau:** Y Cynghorydd Megan Reynolds (Cyngor Cymuned Aberdyfi), Mr Roger Lawson-Mole (Aelod o Siambr Fasnach Aberdyfi).

**1. ETHOL CADEIRYDD**

(a) Cynigiwyd enw'r Cyng. David Richardson i gymryd y Gadair am y flwyddyn 2012/13 ond fe wrthododd gan ofyn i'r isod gael ei nodi yn y cofnodion:

“Yn ystod y tair blynedd diwethaf fel Cadeirydd y Pwyllgor hwn rwyf bob amser wedi ceisio bod yn Gadeirydd rhagweithiol, er budd yr Harbwr ac Aberdyfi. Er hynny, rwyf wedi dod i sylweddoli fwy fwy mai nid dyma beth mae'r Swyddog Morwrol ei eisiau. Yn ystod y 6 mis diwethaf rwyf wedi anfon negeseuon e-bost ato ar faterion roeddwn yn credu oedd yn ddifrifol – rwyf yn dal i aros am ateb. Rwyf felly wedi dod i'r casgliad nad yw'r Swyddog Morwrol o'r farn fod gwerth i dros 50 mlynedd o brofiad ar yr afon. Rwyf felly yn gwrthod yr enwebiad.

Rwyf yn dal at fy natganiad, a ddywedais fis Hydref diwethaf yng nghyfarfod Harbwr Abermaw, sef nad yw'r Adran Forwrol yn gwybod beth mae llongwyr a hwylwyr ei eisiau.”

(b) Nodwyd gan Aelod siom nad oedd unrhyw gyfeiriad i'r Arweinydd Portffolio ar y rhestr Aelodaeth a theimlwyd y dylid cael cyfansoddiad i'r Pwyllgor Ymgynghorol hwn gyda threfn mewn lle i gyfeirio'r cofnodion i sylw Pwyllgor penodol fel bo modd gweithredu'n rhagweithiol er budd Aberdyfi a Thywyn. Nodwyd ymhellach bwysigrwydd bod Aberdyfi yn cael sylw haeddiannol a theilwng o gofio bod gweithgareddau'r Harbwr yn dod ag incwm i'r pentref er budd yr economi lleol.

(c) Ateggodd Aelod arall y pryder uchod a'i fod wedi awgrymu yn y gorffennol i'r cofnodion gael eu cyflwyno i Bwyllgor Morwrol ond ni fu hyn i ddigwydd. Nid yw'r drefn bresennol yn gweithio ac y dylid darparu gwell trefniadau ynglŷn â chofnodion a chyfathrebu ar gyfer yr holl Harbyrau.

(ch) Derbyniodd yr Uwch Reolwr Economi a Chymuned y sylwadau gan nodi y byddai'n ymchwilio i'r honiadau yn erbyn yr Adran Forwrol a Pharciau Gwledig. Nodwyd bod trafodaethau yn mynd rhagddynt ynglŷn â rôl y Pwyllgorau Ymgynghorol Harbwr (Aberdyfi,

Abermaw, Porthmadog a Phyllheli) oherwydd ymddengys bod trefniadau'r 4 Pwyllgor yn wahanol ac un ohonynt yn Bwyllgor statudol i Ddeddf. Cydnabuwyd y byddai'n fuddiol i gysoni'r Pwyllgorau Ymgynghorol hyn ar draws y Sir ynghyd a sefydlu beth ydi rôl a chylch gorchwyl y Pwyllgorau Harbwr. O safbwynt cyfeirio'r cofnodion i Bwyllgor penodol canolog, esboniwyd bod trefn llywodraethu'r Cyngor wedi newid ers yr etholiad diwethaf ym mis Mai eleni a bod y Cyngor yn gweithredu ar ffurf Cabinet. Byddai'n rhaid ystyried ymhellach gyda'r Aelod Cabinet ar drefn gweithredu'r cofnodion.

(d) Oherwydd bod Mr Richardson wedi troi'r cynnig i lawr i fod yn Gadeirydd, cynigwyd enw'r Cyngorydd Dewi Owen ond nodwyd gan y Swyddog Cefnogi Aelodau, yn dilyn cyfarwyddyd gan gyfreithiwr, nad oedd yn bosibl i Aelod fod yn Gadeirydd ar ddau Bwyllgor.

**Penderfynwyd: (a) Ethol y Cyngorydd Dewi Owen i'r Gadair am y cyfarfod hwn hyd nes derbynnir eglurhad pellach ynglŷn â rheolau yn ymwneud ag Aelodau yn gwasanaethu fel Cadeirydd ar fwy nag un Pwyllgor.**

**(b) Gofyn i'r Uwch Reolwr Economi a Chymuned drafod ymhellach gyda swyddogion perthnasol ynghylch sefydlu cyfansoddiad a chylch gorchwyl i'r Pwyllgorau Ymgynghorol.**

**Nododd y Cadeirydd, tra'n derbyn polisi iaith y Cyngor, roedd am gynnal y trafodion yn Saesneg ond bod rhydd i unrhyw un oedd yn bresennol draddodi yn yr iaith sydd fwyaf cyfforddus iddynt.**

## **2. ETHOL IS-GADEIRYDD**

**Penderfynwyd: Ethol Mr David Williams yn Is-gadeirydd y Pwyllgor hwn am y flwyddyn 2012-13.**

## **3. DATGAN CYSYLLTIAD PERSONOL**

Ni dderbyniwyd datganiad o gysylltiad personol gan unrhyw aelod oedd yn bresennol.

## **4. COFNODION**

**Cyflwynwyd:** Cofnodion cyfarfod Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Aberdyfi gynhaliwyd ar y 28 Chwefror 2012.

**Penderfynwyd: Derbyn a chymeradwyo'r cofnodion fel rhai cywir.**

### **4.1 MATERION YN CODI O'R COFNODION**

Diolchwyd i'r Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig gan y Cyngorydd Anne Lloyd Jones am sicrhau fod Seremoni flynyddol lansio Baner Las Cymru yn cael ei gynnal yn Nhywyn eleni.

## **5. ADRODDIAD Y SWYDDOG MORWROL**

Cyn cyflwyno ei adroddiad, nododd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig ei fod yn teimlo'n rhwystredig ac anghyfforddus iawn i gyflwyno adroddiad yn dilyn sylwadau Mr Richardson o wybod faint o waith sydd wedi mynd i mewn i'r arfordir a Pharciau Gwledig gyda chyn lleied o adnoddau a chyllideb.

Yr un pryd ymddiheurodd am ffurf yr adroddiad gan egluro mai diffyg capasiti yn y Gwasanaeth Morwrol a Pharciau Gwledig oedd yn gyfrifol am hyn a'r prif reswm ydoedd nad oedd cymorth gweinyddol ar gael i'r gwasanaeth tan ganol mis Tachwedd.

**Cyflwynwyd:** Adroddiad y Swyddog Morwrol, Mr Barry Davies ar weithgareddau harbwr Aberdyfi gyda chyfeiriad penodol at y canlynol:-

(i) **Mordwyo ac Angorfeydd**

(a) Nodwyd y bwriedir cyflwyno adolygiad y Côt Diogelwch Harbwr i gyfarfod nesaf y Pwyllgor hwn ym mis Mawrth er trafodaeth ynglŷn â chyfrifoldebau a threfniadau harbyrau a.y.b. Atgoffwyd Aelodau fod copiau o'r Côt Diogelwch wedi eu cyflwyno i Aelodau rhai blynyddoedd yn ôl bellach ac fe roedd yn amserol bod y Côt Diogelwch yn cael ei ddiweddarau.

(b) O safbwynt y cymhorthion mordwyo, oherwydd mater technegol gyda'r contractwr angorfeydd ac anallu i ddefnyddio contractwyr eraill, nad oedd y gwaith o'u cynnal a chadw a'u hadnewyddu wedi ei gwblhau heblaw am y goleuadau mordwyo. Derbyniwyd nad oedd y cymhorthion o ran cyflwr yn edrych ar eu gorau a bod dipyn o waith i'w gwblhau arnynt. Roedd un o'r bwiau angen ei newid ond nad oedd y capasiti gan y Gwasanaeth i wneud hyn heb gymorth contractwr. Cafodd cwch y Contractwr archwiliad o ran diogelwch ac fe roddwyd embargo arno i'w defnyddio hyd nes roedd yn cydymffurfio gyda chanllawiau'r Gweithgor Iechyd a Diogelwch a Gwylwyr y Glannau. Fodd bynnag, nodwyd bod y cwch bellach wedi pasio'r prawf ac fe ddisgwylir y tystysgrifau perthnasol. Fodd bynnag, ar y cyfan, roedd y cymhorthion wedi aros ar eu safle heblaw'r bwi tymhorol y Port a chydabuwyd nad oedd y sefyllfa'n dderbyniol.

(c) Derbyniwyd adroddiad yn dilyn archwiliad diweddar gan Dŷ'r Drindod yn nodi bod y bwiau yn dderbyniol ond nad oedd eu cyflwr yn cyrraedd safonau angenrheidiol. Yn sgil hyn felly, edrychir ar adnewyddu 4 o'r cymhorthion dros fisoedd y gaeaf a rhagwelir cost o oddeutu £8 - £10,000 ar gyfer y gwaith hwn. Fe fydd yn rhaid tynnu'r cymhorthion i gyd i'r lan a chadarnhawyd y byddai'r Harbwr Feistr a'r Swyddog Morwrol Harbyrau yn paratoi cynllun gwaith manwl ar gyfer hyn. Fodd bynnag, nodwyd bod y goleuadau yn dderbyniol ond cydnabuwyd nad oedd golau Bwi Rhif 3 yn gweithio a golau Bwi 2 ddim ar y safle. Roedd Rhybudd i Forwyr wedi ei gyhoeddi yn tynnu sylw at ddiffygion y goleuadau mordwyo.

(ch) Mewn ymateb, nododd Mr Richardson iddo anfon e-bost at y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig ar 26 Mehefin, yn tynnu sylw at faterion difrifol yn ymwneud â mordwyo i mewn i'r aber. Barn Mr Richardson oedd fod y marciau mordwyo yn bwysig iawn a bod bwi'r bar yn llai na'r ail fwi Starbord ac roedd hyn yn ei gwneud hi'n anodd iawn i forwyr fordwyo i'r aber yn ddiogel o gyfeiriad y de. Roedd yr ail fwi yn haws ei weld a phe gwneid camgymeriad byddai cychod yn cael eu dryllio yn enwedig os ceid distyll cryf a gwynt nerth 4. Ychwanegodd Mr Richardson y bu'n gweld yr Harbwr Feistr a'r Swyddog Morwrol Cynorthwyol - Harbyrau ynglŷn â'i bryderon ac roedd wedi e-bostio'r Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig ond ni wnaed unrhyw beth i ddatrys y mater ond eto ymddengys fod blaenoriaeth wedi ei rhoi i adeiladu ffens o amgylch y storfa bwiau. Datganodd Mr Richardson fod hwn yn fater difrifol a phe byddai trasiedi yn digwydd gallai Cyngor Gwynedd gael ei erlyn.

(d) Dywedodd Mr Andy Jeffrey os byddai morwyr yn mabwysiadu arferion cydnabyddedig a diogel ac yn mordwyo drwy ddefnyddio'r dulliau priodol a chymryd sylw o forwriaeth dda, yna ni ddylent fod mewn unrhyw berygl. Er ei fod yn cytuno â Mr Richardson bod bwi'r Tafod yn fwy gweladwy, byddai morwyr yn annoeth os byddent yn penderfynu torri cornel a mynd i mewn i'r aber o gyfeiriad gwahanol. Roedd yn rhaid cael rhywfaint o ddyletswydd gofal ar forwyr o ran bod ganddynt gynllun taith sy'n fandadol ond dim ond ychydig o forwyr hamdden oedd yn cadw at y gofyn hwn.

(dd) Nododd Mr Bracewell ei fod yn gweld y ddwy ochr uchod ac o'i brofiad o fod allan mewn niwl ar y foryd nad ydyw'n bosibl o hyd gweld y bwi allanol a'r bwi'r Bar yn y don. Yn ymarferol tueddiad yw hwylio tuag at fwi'r Bar. Y mwyaf gellir gwneud i helpu morwyr yn hyn o beth y gorau.

(e) gofynnwyd a oedd gan y Gwasanaeth Morwrol unrhyw fodd o roi cosb i forwyr os nad oedd ganddynt gynllun taith o ystyried ei fod yn orfodol.

(f) Diolchodd y swyddog y Gwasanaeth Morwrol am y sylwadau uchod ac ymatebwyd fel a ganlyn:

- Nad oedd unrhyw ganllawiau statudol ynglŷn â maint y bwiau ond sicrhawyd eu bod ar eu lleoliadau cywir gyda goleuadau arnynt
- Bod bwi'r Bar yn un pwrpasol ar gyfer dyfnder bas er mwyn cymryd y llanw. Roedd bwi rhif 2 wedi dod i'r lan mewn tywydd garw ble bu i'r bwi gael ei ddinistrio gan y môr.
- Bod ychydig o gychod ymwelwyr yn dod i mewn drwy groesi'r draethell ond rhan amlaf maent yn cysylltu gyda'r Swyddfa Harbwr ar ffurf ffonau symudol neu don radio i gael cyfarwyddiadau ar sut i hwylio i mewn i'r Harbwr.
- Cydnabuwyd bod cynllun taith yn allweddol i forwyr ond yn anffodus mae'r is-ddeddfau yn gyfyngedig iawn ar be all y Gwasanaeth Morwrol reoli a'r tueddiad ydyw bod pobl yn fentrus heb ystyried goblygiadau a pheryglon
- Bod y ffens o amgylch storfa'r bwiau wedi ei chodi yn dilyn cyfarwyddyd gan Awdurdod Gweithredol lechyd a Diogelwch a hyn yn dilyn damwain ble anafwyd aelod staff.

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod a gofyn i'r Gwasanaeth Morwrol a Pharciau Gwledig sicrhau y cwblheir y gwaith cynnal a chadw'r cymhorthion mordwyo erbyn y tymor nesaf.**

## **(ii) Ystadegau Morwrol**

(a) Cyfeiriodd y Swyddog Morwrol at yr atodiadau oedd ynghlwm i'r rhaglen yn nodi cymariaethau o gychod, ystadegau angorfeydd a chychod pŵer a chychod hwylio. Nodwyd bod sefyllfa heriol yn wynebu'r Harbwr i gyrraedd targedau incwm er mwyn sicrhau nad oes unrhyw gorwariant yn y gyllideb.

(b) Nododd Mr Richardson os yw'r Cyngor yn codi'r prisiau y tebygolrwydd ydoedd y byddai nifer llai o gychod yn yr harbwr. Ymddengys bod Hafan Pwllheli yn ddrytach nag unrhyw Harbwr arall ac nad oedd yn synnu bod lleihad yn y nifer o gychod yno. Nododd Mr Richardson y dylai'r Cyngor ystyried codi ffi cwch ymwelwyr fesul medr ac nid fesul noson ymweld gan byddai hyn yn cynyddu incwm.

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.**

## **(iii) Cyllidebau**

Adroddodd y Swyddog Morwrol y byddai'n cyflwyno'r cyllidebau terfynol i gyfarfod nesaf y Pwyllgor Ymgynghorol ym mis Mawrth ond fe nodwyd nad oedd yr Harbwr wedi cyrraedd ei darged incwm hyd yma. Atgoffwyd Aelodau o'r angen i gynnal a chadw sawl elfen o fewn yr Harbwr. Ar hyn o bryd oddeutu £20,000 sydd wedi ei gasglu mewn incwm yn erbyn targed £42,000. Roedd gwariant sylweddol wedi ac yn cael ei wireddu yn Aberdyfi ac fe restrwyd rhai o engreifftiau isod:

£1,000	Pryniant Caban oherwydd ail leoli safle gwaith
£3,000	Codi ffens diogelwch
£1,000	Clirio tywod
£3,000	Clirio tywod ac ysbwriel o amgylch y compownd
£800	Polion flag

Nodwyd pwysigrwydd i ystyried cynnydd mewn ffioedd a thaliadau oherwydd y bwlch a wyneba'r Gwasanaeth bob blwyddyn ac felly byddai'n rhaid ystyried rhyw fath o gynnydd ar gyfer flwyddyn nesaf. Ar hyn o bryd codir £5.00 y noson ar gychod ymwelwyr i Aberdyfi a £6.00 yn Hafan Pwllheli.

Nododd Aelod na fyddai hyn yn cyfateb i gostau'r cynnal a chadw'r cymhorthion mordwyo ond bod denu ymwelwyr i Aberdyfi yn caniatáu gwariant cudd yn y siopau a'r economi leol.

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.**

### **(iii) Digwyddiadau**

(a) Hyderai'r Swyddog Morwrol y gellir gwahodd Swyddogion Asiantaeth yr Amgylchedd i gyfarfod nesaf y Pwyllgor hwn ym mis Mawrth i adrodd ar sefyllfa dŵr ymdrochi. Nid oedd yn amserol bod y swyddogion yn gallu presenoli'r cyfarfod hwn oherwydd nad oedd y canlyniadau wedi eu cadarnhau hyd yma. Gellir trafod unrhyw ddatblygiadau sydd ganddynt ac yn sgil hyn ystyried pa fath o geisiadau am wobr y byddai'r Gwasanaeth Morwrol yn gallu ei gyflwyno yn 2013. Roedd perygl bydd nifer fawr o draethau yn colli statws y Faner Las oherwydd ansawdd y dŵr. Penderfynwyd peidio symud y pwynt sampl o Draeth y Fynwent oherwydd mai yn y fan hyn mae rhan fwyaf o'r gweithgareddau.

(b) Awgrymodd Aelod o safbwynt cost ceisiadau am Wobrau Traeth, i'r Gwasanaeth Morwrol gysylltu â'r Cynghorau Cymuned perthnasol i ofyn iddynt gyfrannu fel y gallent ei gynnwys yn y praesept. Roedd £8,000 y flwyddyn am geisiadau gwobrau traeth yn swm enfawr a hyn heb gyllideb ar ei gyfer ond eto cydnabuwyd bod y gwobrau hyn yn bwysig i dwristiaeth a'r economi lleol.

(c) Nododd y Swyddog Morwrol bod ymgynghoriad yn mynd rhagddo ynglyn â Gorchymyn Cwn newydd gyda Chynghorau Cymuned, a.y.b. Hyderir y gellir cael fwy o swyddogion awdurdodedig megis swyddogion y Gwasanaeth Morwrol i roi dirwyon i berchnogion cwn sy'n baeddu a ddim yn ei glirio.

Mewn ymateb i ymholiad gan Aelod ar faint o achosion sydd wedi ei weithredu, nododd yr Harbwr Feistr nad oedd wedi dirwyo ond wedi trafod â pherchnogion cwn ynglyn a gwaharddiadau ac 9 gwaith allan o 10 maent wedi cydymffurfio.

Ychwanegodd Aelod y byddai hyn yn ffurf dda o wneud incwm yn enwedig ar y parthau gwaharddedig.

Atgoffwyd Aelodau bod yr Harbwr Feistr wedi derbyn hyfforddiant ac awdurdod i gyflwyno dirwy i unigolion a fu yn gwrthod clirio baw ci. Er bod y pŵer gan swyddogion ers rhai blynyddoedd nid oedd unrhyw ddirwy wedi ei gyflwyno yn ardal Aberdyfi gan aelod staff Morwrol a Pharciau Gwledig.

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.**

### **(iv) Goddefiadau a Gwelliannau**

(a) Adroddodd y Swyddog Morwrol:



- Bod gwaith wedi ei gwblhau ar Gysgodfa Gerddi Penhelyg gyda'r Ymddiriedolaeth wedi cyfrannu £1,500 tuag at y costau a gweddill yr arian o gyllideb yr Harbwr. Cydnabyddir bod y llecyn yn bwysig ond yn gost ychwanegol i'r Gwasanaeth.
- Bu'n rhaid codi ffens diogelwch ar fyrder o amgylch y storfa fwiau oherwydd iechyd a diogelwch. Derbyniwyd nifer o gwynion a rhai yn gofyn i'w dynnu lawr ond roedd y ffens yn effeithiol ac yn rhwystr rhag i unigolion ddisgyn dros yr ochr. Mewn ymateb, nododd y Cadeirydd bod llawer o gwynion ynghylch maint y ffens ac nad oedd yn gweddu i'r ardal. Fodd bynnag, deallir bellach bod yn rhaid codi'r ffens yn unol â chyfarwyddyd Awdurdod Iechyd a Diogelwch.
- O safbwynt yr ysgolion a wal y cei, derbyniwyd adroddiad yn 2010 gan gwmni arbenigol ar gyflwr y wal. Ymddengys bod angen archwiliad pellach ac fe ddisgwyliad adroddiad yn ystod y mis nesaf. Yn dilyn derbyn yr adroddiad, sicrhawyd y byddir yn ei anfon i'r Cyngor Cymuned ac Aelodau'r Pwyllgor Ymgynghorol hwn i ganfod os yw'r sefyllfa wedi gwaethygu. Golyga'r cynllun edrych ar adnewyddu'r wal gyda phosibilrwydd o ddenu 48% o arian cydgyfeiriant a'r Cyngor yn chwilio am 52% sy'n weddill. Ychwanegodd yr Uwch Reolwr Economi a Chymuned y byddir dros y tri mis nesaf yn dechrau trafod a blaenoriaethu prosiectau am y cylch nesaf ac fe adnabyddir Aberdyfi ac yn benodol ardal y cei fel canolbwynt i ystod o weithgareddau. Fel rhan o'r broses fe fyddir yn awyddus i gydweithio gyda mudiadau a chyrrff lleol. Mewn ymateb, nododd y Cadeirydd bod 100% o gefnogaeth yn lleol i'r uchod ac yn falch y byddir yn symud ymlaen o ystyried yr holl waith a gwblhawyd gan Mr Bracewell a'i gyfeillion yn y prosiect. Ychwanegwyd hefyd i gadw mewn cysylltiad â'r Outward Bound gan ei fod yn adnodd pwysig iawn iddynt yn eu gweithgareddau hwythau.
- Bwriedir cynnal archwiliad o Bont Ynys Picnic ac fe fydd rhaid rhaglennu arian ar ei gyfer.

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.**

**(v) Diogelwch Offer Morol**

Adroddodd y Swyddog Morwrol bod yr Heddlu yn awyddus i gylchredeg y ffurflen Cofrestru Gwarchod Morol (a oedd ynghlwm i'r rhaglen) yn sgil llawer iawn o ladrata ar yr arfordir. Apeliwyd ar Aelodau i ddosbarthu'r ffurflen rhwng mudiadau / cyrrff maent yn cynrychioli a'i hannog i gwblhau'r ffurflen. Addawodd y Swyddog Morwrol y byddai'n anfon manylion E-bost i Aelodau ynglyn â phwynt cyswllt a'r amserlen.

**Penderfynwyd: Gofyn i'r Swyddog Morwrol anfon manylion E-bost i'r Aelodau ynglyn â phwynt cyswllt a'r amserlen i gwblhau'r ffurflen.**

**(vi) Staff Harbwr**

Penodwyd Mr Wil Stockford yn Gymhorthydd Harbwr Aberdyfi o 1af fis Ebrill hyd 30 Medi 2012. Mawr obeithir y gellir ei ail-benodi eto flwyddyn nesaf. O safbwynt staffio yn ystod y gaeaf, bydd gofyn i Harbwr Feistr Abermaw gynorthwyo yn Aberdyfi ynghyd â staff o Borthmadog. Yn yr un modd bydd disgwyl i Harbwr Feistr Aberdyfi gynorthwyo gyda gwaith harbwr yn Abermaw. Pwysleisiwyd y bydd y rhaglen cynnal a chadw yn rhan allweddol o raglen waith yr Harbwr Feistr.

Nodwyd bod Mr Stockford yn swyddog penigamp ac yn ddibynadwy ar y dŵr a'r lan.

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.**

## 6. MATERION I'W HYSTYRIED AR GAIS AELODAU'R PWYLLGOR YMGYNGHOROL

- (a) Cynnydd mewn gosod angorfeydd i'r gorllewin a'r llechfeddiant yn ardal draddodiadol hwylio o flaen yr Outward Bound a Chlwb Hwyllo Dyfi. Mae hyn mewn ymateb i gonsyrn cyffredinol o'r posibilrwydd i gaethiwo yn enwedig yn dilyn dau ddigwyddiad yr haf hwn lle bu "Toppers" wedi eu caethiwo o dan gwch y contractwr angorfeydd. Roedd y rhain yn ddigwyddiadau o fewn trwch blewyn.
- (b) Safle'r angorfeydd ar gyfer Gwanwyn nesaf mewn cysylltiad â'r ras dingi

Mewn ymateb, cadarnhaodd y Swyddog Morwrol y byddir yn gofyn i'r Harbwr Feistr a Swyddog Morwrol Harbyrau ddarparu cynllun yn dangos lleoliadau angorfeydd ar gyfer 2013 a bod y cynllun yn cael ei gyflwyno yn y cyfarfod ym mis Mawrth 2013. Yn sicr, roedd lle i gwtogi a symud angorfeydd i leoliadau eraill mewn bylchau i fyny'r foryd. Yn wyneb y ffaith bod Aelodau wedi dwyn yr uchod i sylw Swyddfa'r Harbwr Feistr awgrymodd y Swyddog Morwrol y byddir yn trafod gyda'r swyddogion i greu taflen benodol fel bo adroddiad yn cael ei anfon iddo yntau ym Mhwillheli er mwyn nodi unrhyw ddigwyddiad cyffelyb i'r dyfodol.

**Penderfynwyd: Gofyn i'r Swyddog Morwrol Harbyrau a'r Harbwr Feistr ddarparu cynllun yn dangos lleoliadau angorfeydd ar gyfer 2013 i hwyluso trefniadau'r ras dingi ac i sicrhau unrhyw ddigwyddiadau peryglus.**

- (c) Dirywiad yn y tarmac yn ardal y cei

Mewn ymateb, nododd y Swyddog Morwrol y rhagwelai ddirywiad yn y tarmac ac eto roedd y mater hwn yn un fyddai'n rhaid blaenoriaethu yn ddibynnol ar gyllid. Byddai'n ysgrifennu at ddefnyddwyr y llecyn megis yr Outward Bound, Clwb Rhwyfo, RNLI, i ofyn am gyfraniad tuag at y gost o'i ail-wynebu.

Nododd Aelod yn ychwanegol, bod trafodaethau cychwynnol i ystyried ymhen 2/3 blynedd i adnewyddu cyfleusterau'r bad achub ac y byddir yn ymgynghori gyda gwahanol fudiadau yn yr ardal. Yn sgil hyn, ni fyddai yn ddoeth adnewyddu'r arwyneb pe byddai yn fwiad gan yr RNLI i adeiladu ar y tir yn y dyfodol agos.

**Penderfynwyd: Gofyn i'r Swyddog Morwrol drefnu i ysgrifennu at y gwahanol fudiadau a nodwyd i ofyn am gyfraniad at y costau i ail-wynebu'r tarmac yn ardal y cei ac i flaenoriaethu'r gwaith.**

- (ch) Pydredd y concriid ar y llithrfa ac amlygiad rhodenni rhydlyd yn y concriid dur (roedd hyn yn wael ar ddechrau'r tymor a bu staff yr Harbwr yn ymdrin â'r mater).

Mewn ymateb, addawodd y Swyddog Morwrol y byddir yn clirio'r llithrfa ac yn ymwybodol o'r dirywiad uchod ond eto yn fater y byddai'n rhaid blaenoriaethu yn ddibynnol ar gyllid.

Awgrymwyd mai trafndiaeth oedd yn gyfrifol am y difrod yn enwedig ar y rhan isaf o'r llithrfa. Fodd bynnag, anghytunai Aelod ac roedd o'r farn mai erydiad y blaendraeth ac effaith y môr sy'n gyfrifol a'r adeiladwaith gwael.

Mynegodd Aelod bwysigrwydd i ymdrin â'r mater hwn gan fod y rhodenni yn finio ac oddeutu 6 modfedd yn enwedig o safbwynt iechyd a diogelwch i'r cyhoedd. Dylai'r mater fod ar frig y rhestr blaenoriaeth yn wyneb y ffaith bod llawer iawn o blant yn defnyddio'r ardal hon.

Pwysleisiwyd gan y swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig fod archwilio safleoedd cyffelyb yn rhan allweddol o waith swyddogion a bod yn angenrheidiol gweithredu ar unwaith pe byddai angen cwblhau unrhyw waith.

**Penderfynwyd: Gofyn i'r Swyddog Morwrol roddi ystyriaeth i'r mater uchod ymhellach.**

(d) Storfa'r Dingis, cychod rhwyfo, canwod, ôl-gerbydau storio, a.y.b.

Mynegodd Aelod bod cyflwr y storfa uchod wedi mynd allan o reolaeth yn llwyr ac oni ellir symud y cychod rhwyfo i'r compownd a / neu godi tâl ar y perchnogion i'w storio yno.

Mewn ymateb, nododd yr Harbwr Feistr nad oedd lle addas diogel i'w cadw. Ar hyn o bryd maent yn ddiogel ar y sistem storfa gyda chadwyn.

Nododd y Swyddog Morwrol ei anfonlonrwydd nad oedd hyn wedi ei ddatrys gan ei fod yn fater a oedd wedi ei drafod yn y Pwyllgor Ymgynghorol hwn ym mis Mawrth 2011 ac y byddai'n rhaid, fel rhan o'r rhaglen waith, ddatrys y mater unwaith ac am byth.

**Penderfynwyd: Gofyn i'r Swyddog Morwrol Cynorthwyol Harbyrau a'r Harbwr Feistr, fel rhan o'i rhaglen gwaith ddarparu cynllun rheoli'r raciau ac ystyried codi ffioedd fel awgrymwyd uchod er mwyn cael trefn cyn dechrau tymor nesaf.**

#### **7. ETHOL SYLWEDYDDION**

**Penderfynwyd: Ethol y Cynghorydd David Richardson i fynychu cyfarfodydd y canlynol fel sylwedydd pan yn gyfleus iddo:**

- (a) Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Abermaw
- (b) Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Porthmadog
- (c) Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Pwllheli

#### **8. DYDDIAD Y CYFARFOD NESAF**

Adroddwyd y cynhelir y cyfarfod nesaf o'r Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Aberdyfi ar ddydd Mawrth, 5 Mawrth 2013.

**Penderfynwyd Derbyn a nodi'r uchod.**

**CADEIRYDD.**

***Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr  
Aberdyfi  
Harbour Consultative Committee***

*05 Mawrth / March 2013*

*Uned Morwrol a Pharciau Gwledig – Crynodeb o'r eitemau i'w trafod.*

*Maritime and Country Parks Unit – Summary of items for discussion.*

***1. Mordwyo ac Angorfeydd  
Navigation and Moorings***

- Cymhorthion Mordwyo / Aids to Navigation
- Bwiau Parth Traethau / Beach Zone Markers
- Cynnal Angorfeydd / Mooring Maintenance
- Archwiliadau Tŷ'r Drindod / Trinity House Inspections

***2. Ystadegau Morwrol  
Maritime Unit Statistics***

- Ystadegau Angorfeydd Harbwr / Harbour Mooring Statistics
- Ystadegau Harbyrau Eraill / Other Harbour Statistics
- Ystadegau Cyffredinol / General Statistics

***3. Cyllidebau Harbyrau  
Harbour Budgets***

- Targedau Cyllideb Cyfredol 2012-13 / 2012-13 Budget Targets
- Gwariant ac Incwm Cyfredol at Diwedd Chwefror / Current Expenditure and Income to end of February
- Adolygiad Chwarter Tri / Third Quarter Review
- Ffioedd Angorfeydd Arfaethedig 2013 Proposed Fees and Charges

***4. Digwyddiadau  
Events***

- Gwobr Traeth / Beach Award 2013
- Ansawdd Dwr Ymdrochi / Bathing Water Quality
- Ymgynghoriad Gorchymun Cwn / Dog Control Orders Consultation

## **5. Materion Cyffredinol /General Matters**

- Cysgodfa Promenâd a Penhelyg / Promenade and Penhelyg Shelter
- Ffens Diogelwch Gweithdy Harbwr / Harbour Workshop Safety Fencing
- Ysgolion Harbwr / Harbour Ladders
- Wal y Cei / Quay Wall
- Pont Ynys Picnic / Picnic Island Footbridge
- Cais Cynllunio Bad Achub / RNLI Planning Application
- Symudiadau Tywod Gwanwyn 2013 Sand Movements
- Cynnal a Chadw Llithfeydd / Slipway Maintenance
- Gwaredu a Diogelwch Tan Gwyllt / Disposal and Safety of Pyrotechnics

## **6. Staff Harbwr / Harbour Staff**

- Trefniadau Gwanwyn/Haf 2013 – Spring/Summer Arrangements 2013
- Rhaglen Waith Cynnal a Chadw 2013 Maintenance Works Programme

**Uned Morwrol a Pharciau Gwledig / Maritime and Country Parks Unit**

**Cyfanswm wedi Cofrestru Cychod Pŵer - Total number of Powerboat Registrations**

<i>Blwyddyn Year</i>	<i>Harbwr Aberdyfi</i>	<i>Harbwr Abermaw</i>	<i>Harbwr Porthmadog</i>	<i>Harbwr Pwllheli</i>	<i>Morfa Bychan</i>	<i>Traethau Gwynedd</i>	<i>Swyddfa Office</i>	<i>Cyfanswm Total</i>
2005	82	125	120	239	56	184 Abersoch	137	943
2006	80	121	58	199	80	187 Abersoch	332	1057
2007	45	111	39	183	46	102 Abersoch 8 Machroes 40 Trefor	617	1191
2008	37 Harbwr 3 Tywyn	92	30	147	25	65 Abersoch a Machroes 18 Trefor	659	1076
2009	47 Harbwr 1 Tywyn	81 Abermaw 24 Caerddaniel	26	123	30	95 Abersoch 15 Machroes 29 Trefor	702	1173
2010	37 Harbwr 0 Tywyn	112 Abermaw 16 Caerddaniel	28	160	32	110 Abersoch 17 Machroes 90 Warren 18 Trefor 17 Nefyn 38 Morfa Nefyn	714	1389
2011	25 Harbwr 1 Tywyn	63 Abermaw 7 Caerddaniel	24	150	29	62 Abersoch 12 Machroes 12 Warren 31 Trefor 6 Nefyn 46 Morfa Nefyn	701	1169
<b>2012</b>	<b>23 Harbwr 4 Tywyn</b>	<b>48 Abermaw 18 Caerddaniel</b>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>8</b>	<b>70 Abersoch 4 Machroes 13 Trefor 14 Nefyn 25 Morfa Nefyn</b>	<b>595</b>	<b>868</b>

**Uned Morwrol a Pharciau Gwledig / Maritime and Country Parks Unit**

**Cyfanswm wedi Cofrestru Badau Dwr Personol - Total number of Personal Watercraft Registrations**

<i>Blwyddyn Year</i>	<i>Harbwr Aberdyfi</i>	<i>Harbwr Abermaw</i>	<i>Harbwr Porthmadog</i>	<i>Harbwr Pwllheli</i>	<i>Morfa Bychan</i>	<i>Traethau Gwynedd</i>	<i>Swyddfa Office</i>	<i>Cyfanswm Total</i>
2005	56	153	416	162	-	-	408	1195
2006	51	148	136	108	230	136 Abersoch	399	1208
2007	31	111	66	79	175	90 Abersoch 11 Machroes 6 Trefor	471	1040
2008	32	79	46	68	150	91 Abersoch a Machroes 2 Trefor	403	871
2009	27 Aberdyfi 3 Tywyn	69 Abermaw 18 Caerddaniel	45	51	185	107 Abersoch 8 Machroes	374	892
2010	27 Aberdyfi	83 Abermaw 17 Caerddaniel	39	63	201	99 Abersoch 3 Machroes 22 Warren 1 Trefor 1 Nefyn 9 Morfa Nefyn	400	965
2011	23 Aberdyfi	39 Abermaw 3 Caerddaniel	51	65	168	71 Abersoch 3 Machroes 9 Warren 3 Nefyn 8 Morfa Nefyn	382	825
<b>2012</b>	<b>9</b>	<b>37 Abermaw 7 Caerddaniel</b>	<b>24</b>	<b>7</b>	<b>86</b>	<b>53 Abersoch 2 Machroes 1 Trefor 3 Nefyn 6 Morfa Nefyn</b>	<b>390</b>	<b>625</b>

**DG55 - Harbwr Aberdyfi**

Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	
AGWE	0130	Gweithwyr Gpt & Ch - Cyffred	40,000	-780	39,220	17,781	-21,439	7,633	-13,806
	0150	Gweithwyr Llaw	0	0	0	8,291	8,291		8,291
	0230	Gweithwyr Gpt & Ch - Cyffred	2,440	7	2,447	1,225	-1,222		-1,222
	0250	Gweithwyr Llaw	0	0	0	399	399		399
	0330	Gweithwyr Gpt & Ch - Cyffred	8,880	-170	8,710	3,894	-4,816		-4,816
	0350	Gweithwyr Llaw	0	0	0	1,730	1,730		1,730
	0709	Tanysg I Gyrrff Proffesiynol	50	0	50	0	-50		-50
	0731	Lwfans Teliffon	330	0	330	83	-247		-247
	0950	Profion Iechyd	0	0	0	120	120		120
	0953	Prawf Llygaid	0	0	0	73	73		73
AGWE		Sum:	<b>51,700</b>	<b>-943</b>	<b>50,757</b>	<b>33,597</b>	<b>-17,160</b>	<b>7,633</b>	<b>-9,527</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	
BEID	1200	Cynnal A Chadw Adrannau	13,900	0	13,900	0	-13,900		-13,900
	1251	Paentio - Allanol	0	0	0	2,240	2,240		2,240
	1296	Addasiadau Lles	0	0	0	970	970		970
	1401	Cynnal Tir -Adran-Cyffredinol	2,030	0	2,030	0	-2,030		-2,030
	1440	Contractwr - Taliadau Diogelu	0	0	0	3,690	3,690		3,690
	1510	Trydan	1,240	0	1,240	1,641	401		401
	1730	Dwr - Mesurydd	0	0	0	1,939	1,939		1,939
	1731	Dwr - Trethi Cynnwys Traenio	320	0	320	0	-320		-320
	1830	Offer Diffodd Tan-Pensaer	0	0	0	0	0		0
	1845	Casglu Sbwriel-Preifat	400	0	400	722	322	3,000	3,322
BEID		Sum:	<b>17,890</b>	<b>0</b>	<b>17,890</b>	<b>11,203</b>	<b>-6,687</b>	<b>3,000</b>	<b>-3,687</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	
CTRA	2100	Costau Rhedeg-Cerbydau/Peir	590	0	590	0	-590		-590
	2101	Petrol	0	0	0	445	445		445
	2710	Lwfansau Ceir - Cyffredinol	130	0	130	0	-130	275	145
CTRA		Sum:	<b>720</b>	<b>0</b>	<b>720</b>	<b>445</b>	<b>-275</b>	<b>275</b>	<b>0</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	
DCYF	3100	Offer A Chelfi-Gweithredol	6,070	0	6,070	0	-6,070		-6,070
	3110	Offer Diogelwch	0	0	0	176	176		176
	3130	Offer A Chelfi - Pryniant	0	0	0	3,973	3,973		3,973
	3131	Offer A Chelfi - Cnnl & Chdw	0	0	0	227	227		227
	3183	Cychod - Pryniant A C&Ch	0	0	0	99	99		99
	3810	Dillad/Esgidiau Diogelwch	390	0	390	282	-108		-108
	3839	Offer Personol Eraill	0	0	0	409	409		409
	3919	Argraffu Papur Pwyllgor	0	0	0	17	17		17
	3939	Defnyddiau Swyddfa	370	0	370	48	-322		-322
	4201	Postio A Chludo Tal U/Gyrchol	100	0	100	0	-100		-100
	4208	Amlenni Rhagdaledig	0	0	0	32	32		32
	4210	Teleffon	630	0	630	412	-218		-218
	4220	Teleffonau Symudol	100	0	100	147	47		47
	4240	Rhwydweithiau-Llinell Data	680	0	680	0	-680		-680
	4263	Radio Symudol-Trwydded	150	0	150	0	-150	2,500	2,350
DCYF		Sum:	<b>8,490</b>	<b>0</b>	<b>8,490</b>	<b>5,823</b>	<b>-2,667</b>	<b>2,500</b>	<b>-167</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	
GCEF	6328	Ffi Gwein/Addas Ysw.Gwl.(9328)	0	0	0	41	41		41
GCEF		Sum:	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>41</b>	<b>41</b>	<b>0</b>	<b>41</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	
INCM	7983	Gwerthu-Petrol/Diesel	0	0	0	18	18	-1,663	-1,645
	8231	Angorfeydd Parhaol	-25,480	0	-25,480	-15,040	10,440		10,440
	8232	Angorfeydd I Ymwelwyr	-2,290	0	-2,290	-318	1,972		1,972
	8233	Tollau Harbwr	-3,400	0	-3,400	-2,762	638		638
	8234	Lansio Cwch Power	-7,820	0	-7,820	-833	6,987		6,987
	8235	Ffioedd Gaeafu	-850	0	-850	-979	-129		-129
	8237	Lansio Jet Ski	0	0	0	-90	-90		-90
	8690	Rhenti - Tir/Adeiladau/Cyff.	-860	0	-860	-8,011	-7,151		-7,151
INCM		Sum:	<b>-40,700</b>	<b>0</b>	<b>-40,700</b>	<b>-28,016</b>	<b>12,684</b>	<b>-1,663</b>	<b>11,021</b>
		<b>Cyfanswm</b>	<b>38,100</b>	<b>-943</b>	<b>37,157</b>	<b>23,092</b>	<b>-14,065</b>	<b>11,745</b>	<b>-2,320</b>



**DG54 - Harbwr Abermaw**

Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	
AGWE	0130	Gweithwyr Gpt & Ch - Cyffred	40,000	-780	39,220	17,781	-21,439	6,490	-14,949
	0150	Gweithwyr Llaw	0	0	0	8,918	8,918		8,918
	0230	Gweithwyr Gpt & Ch - Cyffred	3,130	-67	3,063	1,690	-1,373		-1,373
	0250	Gweithwyr Llaw	0	0	0	505	505		505
	0330	Gweithwyr Gpt & Ch - Cyffred	3,590	-70	3,520	0	-3,520		-3,520
	0350	Gweithwyr Llaw	0	0	0	1,801	1,801		1,801
	0601	Pensiwn A Dalwyd	540	0	540	429	-111	143	32
	0709	Tanysg I Gyrrf Proffesiynol	50	0	50	0	-50		-50
	0731	Lwfans Teliffon	330	0	330	83	-247		-247
	0803	Costau Teithio	0	0	0	6	6		6
AGWE		Sum:	<b>47,640</b>	<b>-917</b>	<b>46,723</b>	<b>31,214</b>	<b>-15,509</b>	<b>6,633</b>	<b>-8,876</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	
BEID	1268	Cynhaliath Trydannon-De	0	0	0	102	102		102
	1296	Addasiadau Lles	0	0	0	9,212	9,212		9,212
	1401	Cynnal Tir.-Adran-Cyffredinol	1,920	0	1,920	0	-1,920		-1,920
	1404	Offer A Chelfi - Pryniant	0	0	0	173	173		173
	1425	Coedlannau - Eiddo'R Cyngor	0	0	0	1,320	1,320		1,320
	1440	Contractwr - Taliadau Diogelu	0	0	0	2,383	2,383		2,383
	1501	Glo	0	0	0	17	17		17
	1510	Trydan	1,820	0	1,820	1,972	152		152
	1730	Dwr - Mesurydd	0	0	0	373	373		373
	1731	Dwr - Trethi Cynnwys Traenio	990	0	990	0	-990		-990
	1830	Offer Diffodd Tan-Pensaer	0	0	0	0	0		0
	1840	Nwyddau Glanhau	0	0	0	26	26		26
	1845	Casglu Sbwriel-Preifat	530	0	530	0	-530		-530
	1879	Cyflenwadau Cartref Eraill	0	0	0	4	4	1,000	1,004
BEID		Sum:	<b>5,260</b>	<b>0</b>	<b>5,260</b>	<b>15,582</b>	<b>10,322</b>	<b>1,000</b>	<b>11,322</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	
CTRA	2100	Costau Rhedeg-Cerbydau/Peir	610	0	610	0	-610		-610
	2101	Petrol	0	0	0	198	198		198
	2710	Lwfansau Ceir - Cyffredinol	260	0	260	0	-260	672	412
CTRA		Sum:	<b>870</b>	<b>0</b>	<b>870</b>	<b>198</b>	<b>-672</b>	<b>672</b>	<b>0</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	
DCYF	3100	Offer A Chelfi-Gweithredol	4,110	0	4,110	0	-4,110		-4,110
	3103	Offer Cymorth Gweledol	0	0	0	118	118		118
	3110	Offer Diogelwch	0	0	0	348	348		348
	3130	Offer A Chelfi - Pryniant	0	0	0	5,601	5,601		5,601
	3131	Offer A Chelfi - Cnnl & Chdw	0	0	0	375	375		375
	3171	Arwyddion Symudol - Pryniant	0	0	0	75	75		75
	3183	Cychod - Pryniant A C&Ch	0	0	0	1,395	1,395		1,395
	3250	Llyfrau A Chylchgronnau Gwein	3,000	0	3,000	1,342	-1,658		-1,658
	3480	Itemau Sy'N Bosib Ei Gwerthu	0	0	0	-20	-20		-20
	3801	Lifrau Staff	390	0	390	0	-390		-390
	3810	Dillad/Esgidiau Diogelwch	0	0	0	562	562		562
	3831	Cotiau Oel A Thrymion	0	0	0	40	40		40
	3839	Offer Personol Eraill	0	0	0	177	177		177
	3919	Argraffu Papur Pwyllgor	0	0	0	14	14		14
	3939	Defnyddiau Swyddfa	390	0	390	71	-319		-319
	4145	Is-Gontractwyr	1,310	0	1,310	0	-1,310		-1,310
	4201	Postio A Chludo Tal U/Gyrchol	100	0	100	2	-98		-98
	4210	Teleffon	600	0	600	305	-295		-295
	4220	Teleffonau Symudol	100	0	100	31	-69		-69
	4227	Pryniant - Caledwedd	0	0	0	323	323		323
	4243	Cynnal Strwythurwaith Ceblau	0	0	0	281	281		281
	4263	Radio Symudol-Trwydded	150	0	150	75	-75		-75
	4281	Ad-Amlenni Rhagdaledig(*9366)	0	0	0	131	131		131
	4968	Profi Defnyddiau	0	0	0	61	61		61
	4975	Apeliadau - Trydydd Parti	0	0	0	3	3	1,000	1,003
DCYF		Sum:	<b>10,150</b>	<b>0</b>	<b>10,150</b>	<b>11,308</b>	<b>1,158</b>	<b>1,000</b>	<b>2,158</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	
ETRY	5716	Contractwyr Allanol	0	0	0	285	285		285
ETRY		Sum:	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>285</b>	<b>285</b>	<b>0</b>	<b>285</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	
INCM	7890	Llyfrynnau & Chofroddion	-1,880	0	-1,880	-1,110	771	-2,900	-2,130
	7983	Gwerthu-Petrol/Diesel	-1,390	0	-1,390	-234	1,156		1,156
	7994	Gwerthu - Tocynnau Trydan	-50	0	-50	-20	30		30
	8061	Cofrestru Cwch Pwer	0	0	0	-223	-223		-223

	8231	Angorfeydd Parhaol	-29,850	0	-29,850	-20,655	9,195		9,195
	8232	Angorfeydd I Ymwelwyr	-1,220	0	-1,220	-1,739	-519		-519
	8233	Tollau Harbwr	-2,430	0	-2,430	-3,087	-657		-657
	8234	Lansio Cwch Power	-3,940	0	-3,940	-635	3,305		3,305
	8235	Ffioedd Gaeafu	-2,510	0	-2,510	-83	2,427		2,427
	8237	Lansio Jet Ski	0	0	0	-458	-458		-458
	8264	Gwarged/Diffyg	0	0	0	0	0		0
	8690	Rhenti - Tir/Adeiladau/Cyff.	-5,090	0	-5,090	-4,782	308		308
INCM		Sum:	<b>-48,360</b>	<b>0</b>	<b>-48,360</b>	<b>-33,025</b>	<b>15,335</b>	<b>-2,900</b>	<b>12,435</b>
		<b>Cyfanswm</b>	<b>15,560</b>	<b>-917</b>	<b>14,643</b>	<b>25,561</b>	<b>10,918</b>	<b>6,405</b>	<b>17,323</b>

**DG50 - Traethau**

Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	
AGWE	0130	Gweithwyr Gpt & Ch - Cyffred	37,140	-730	36,410	14,902	-21,508	10,611	-10,897
	0150	Gweithwyr Llaw	95,630	-1,870	93,760	107,409	13,649		13,649
	0205	Athrawon Preswyl	0	0	0	155	155		155
	0230	Gweithwyr Gpt & Ch - Cyffred	2,150	2	2,152	917	-1,235		-1,235
	0250	Gweithwyr Llaw	3,950	-79	3,871	6,427	2,556		2,556
	0330	Gweithwyr Gpt & Ch - Cyffred	8,240	-160	8,080	3,190	-4,890		-4,890
	0350	Gweithwyr Llaw	4,600	-90	4,510	3,380	-1,130		-1,130
	0800	Hyfforddiant	2,650	0	2,650	0	-2,650		-2,650
	0810	Costau Arlwyo A Man Cyfarfod	0	0	0	180	180		180
	0817	Hyfforddiant Cymorth Cyntaf	0	0	0	270	270		270
	0960	Hysbysebu Am Weithwyr	640	0	640	0	-640		-640
AGWE		Sum:	<b>155,000</b>	<b>-2,927</b>	<b>152,073</b>	<b>136,830</b>	<b>-15,243</b>	<b>10,611</b>	<b>-4,632</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	
BEID	1200	Cynnal A Chadw Adrannau	8,810	0	8,810	0	-8,810		-8,810
	1223	Gwasanaeth Plymio/Glanwaith	0	0	0	175	175		175
	1401	Cynnal Tir.-Adran-Cyffredinol	18,640	0	18,640	0	-18,640		-18,640
	1407	Arwyddion Ac Hysbysfyrddau	0	0	0	15	15		15
	1412	Taliad Contractwyr (Tirlunio)	0	0	0	1,399	1,399		1,399
	1440	Contractwr - Taliadau Diogelu	0	0	0	279	279		279
	1505	Olew	0	0	0	2,749	2,749		2,749
	1510	Trydan	700	0	700	387	-313		-313
	1522	Nwy - Propane, Butane, Calor	230	0	230	277	47		47
	1602	Rhenti - Adeiladau	870	0	870	2,496	1,626		1,626
	1612	Les Yr Arfordir	16,600	0	16,600	4,960	-11,640		-11,640
	1711	Treth Nndr-Cyngorau Eraill	110	0	110	0	-110		-110
	1730	Dwr - Mesurydd	310	0	310	1,645	1,335		1,335
	1840	Nwyddau Glanhau	0	0	0	33	33		33
	1850	Nwyddau Glanhau Ffenest	0	0	0	50	50	20,000	20,050
BEID		Sum:	<b>46,270</b>	<b>0</b>	<b>46,270</b>	<b>14,465</b>	<b>-31,805</b>	<b>20,000</b>	<b>-11,805</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	
CTRA	2101	Petrol	11,400	0	11,400	346	-11,054		-11,054
	2102	Derv	8,170	0	8,170	1,174	-6,996		-6,996
	2103	Trwyddedau Cerbydau	1,220	0	1,220	1,248	28		28
	2104	Diesel Coch	540	0	540	0	-540		-540
	2105	Teiars/Tiwbiau	0	0	0	8	8		8
	2107	Diesel Tanciau	0	0	0	6,296	6,296		6,296
	2110	Olew Iro	100	0	100	0	-100		-100
	2115	Cynnal A Chadw,Sbarion Ayb	8,290	0	8,290	371	-7,919		-7,919
	2117	Prawf Mot	0	0	0	88	88		88
	2140	Costau Rheoli Fflyd	3,410	0	3,410	2,558	-852		-852
	2170	Trwsio -Llafur	0	0	0	3,148	3,148		3,148
	2171	Trwsio-Defnyddiau	0	0	0	6,655	6,655		6,655
	2172	Cynnal Arferol-Llafur	0	0	0	897	897		897
	2320	Cludiant - Lesu Gweithredol	0	0	0	3,655	3,655		3,655
	2710	Lwfansau Ceir - Cyffredinol	0	0	0	67	67	4,000	4,067
CTRA		Sum:	<b>33,130</b>	<b>0</b>	<b>33,130</b>	<b>26,511</b>	<b>-6,619</b>	<b>4,000</b>	<b>-2,619</b>
Type	Account	Disgrifiad	Budget 2	Addasiad	Budget 1	Actuals	Gweddill	Ymrwymadau	
DCYF	3010	Offer Swyddfa - Pryniant	0	0	0	20	20		20
	3100	Offer A Chelfi-Gweithredol	12,500	0	12,500	0	-12,500		-12,500
	3103	Offer Cymorth Gweledol	0	0	0	965	965		965
	3110	Offer Diogelwch	0	0	0	1,701	1,701		1,701
	3130	Offer A Chelfi - Pryniant	0	0	0	1,944	1,944		1,944
	3131	Offer A Chelfi - Cnnl & Chdw	0	0	0	2,156	2,156		2,156
	3132	Offer A Chelfi - Hurio	0	0	0	1,226	1,226		1,226
	3138	Offer Gweithdy Trwm - Hurio	0	0	0	0	0		0
	3139	Cytundeb Cynhaliath	0	0	0	2,156	2,156		2,156
	3171	Arwyddion Symudol - Pryniant	0	0	0	802	802		802
	3183	Cychod - Pryniant A C&Ch	0	0	0	2,485	2,485		2,485
	3759	Bwydydd Cyffredinol	0	0	0	59	59		59
	3800	Dillad Lîfrau A'U Golchi	3,330	0	3,330	0	-3,330		-3,330
	3810	Dillad/Esgidiau Diogelwch	0	0	0	2,681	2,681		2,681
	3831	Cotiau Oel A Thrymion	0	0	0	74	74		74
	3839	Offer Personol Eraill	0	0	0	495	495		495
	3920	Argraffu - Cyffredinol	0	0	0	261	261		261
	3939	Defnyddiau Swyddfa	2,460	0	2,460	49	-2,411		-2,411
	3941	Man-Ddefnyddiau Cyfrifiadurol	0	0	0	137	137		137
	3980	Argraffu Canolog (C9362)	0	0	0	36	36		36

	4156	Hurio Cwmni Diogelwch	0	0	0	930	930		930
	4201	Postio A Chludo Tal U/Gyrchol	0	0	0	13	13		13
	4210	Teleffon	6,200	0	6,200	5,253	-947		-947
	4220	Teleffonau Symudol	770	0	770	312	-458		-458
	4222	Teleffon-Pryniant	0	0	0	98	98		98
	4263	Radio Symudol-Trwydded	380	0	380	0	-380		-380
	4280	Ad-Postio(*9365)	0	0	0	19	19		19
	4713	Tanysgriafiadau	160	0	160	0	-160		-160
	4802	Gwariant Cyfreithiol	0	0	0	480	480		480
	4811	Ffioedd Amrywiol	0	0	0	25	25		25
	4903	Treth "Landfill"	0	0	0	47	47		47
	4911	Anifeiliaid Wedi Marw	0	0	0	218	218		218
	4921	Trwydded Rheolaeth Gwastraff	0	0	0	168	168		168
	4969	Gwella'R Amgylchedd	0	0	0	150	150		150
	4975	Apeliadau - Trydydd Parti	0	0	0	937	937		937
	4988	Pryniant Ar Gyfer Profion	0	0	0	1,449	1,449	3,000	4,449
DCYF		Sum:	<b>25,800</b>	<b>0</b>	<b>25,800</b>	<b>27,347</b>	<b>1,547</b>	<b>3,000</b>	<b>4,547</b>
<b>Type</b>	<b>Account</b>	<b>Disgrifiad</b>	<b>Budget 2</b>	<b>Addasiad</b>	<b>Budget 1</b>	<b>Actuals</b>	<b>Gweddill</b>	<b>Ymrwymadau</b>	
ETRY	5210	Casglu Sbwriel-Sylfaenol	136,450	0	136,450	0	-136,450	136,450	0
	5218	Casglu Sbwriel(Atodol)	5,620	0	5,620	783	-4,837	4,837	0
	5716	Contractwyr Allanol	3,380	0	3,380	730	-2,650	2,650	0
ETRY		Sum:	<b>145,450</b>	<b>0</b>	<b>145,450</b>	<b>1,513</b>	<b>-143,937</b>	<b>143,937</b>	<b>0</b>
<b>Type</b>	<b>Account</b>	<b>Disgrifiad</b>	<b>Budget 2</b>	<b>Addasiad</b>	<b>Budget 1</b>	<b>Actuals</b>	<b>Gweddill</b>	<b>Ymrwymadau</b>	
INCM	7505	Ad-Daliad Cynghorau Eraill	0	0	0	-7,000	-7,000	-2,812	-9,812
	7641	Tenantiad-Ad Trydan/Dwr	0	0	0	-1,108	-1,108		-1,108
	7670	Rhoddion	0	0	0	-3,670	-3,670		-3,670
	7671	Incwm Uned Ffilmiau	0	0	0	-1,103	-1,103		-1,103
	7993	Gwerthu - Cerbydau	0	0	0	-4,735	-4,735		-4,735
	8061	Cofrestru Cwch Pwer	-540	0	-540	-35,232	-34,692		-34,692
	8069	Cofrestru Jet Ski	-8,060	0	-8,060	-9,576	-1,516		-1,516
	8234	Lansio Cwch Power	-33,720	0	-33,720	-14,524	19,196		19,196
	8236	Consesiynnu	-19,030	0	-19,030	-15,143	3,887		3,887
	8237	Lansio Jet Ski	0	0	0	-21,687	-21,687		-21,687
	8241	Maes Parcio	-151,200	0	-151,200	-66,474	84,726		84,726
	8675	Rhenti - Pori	0	0	0	-150	-150		-150
	8690	Rhenti - Tir/Adeiladau/Cyff.	0	0	0	-937	-937		-937
INCM		Sum:	<b>-212,550</b>	<b>0</b>	<b>-212,550</b>	<b>-181,339</b>	<b>31,211</b>	<b>-2,812</b>	<b>28,399</b>
		<b>Cyfanswm</b>	<b>193,100</b>	<b>-2,927</b>	<b>190,173</b>	<b>25,326</b>	<b>-164,847</b>	<b>178,736</b>	<b>13,889</b>

Chwyddiant ar Incwm 2013-14

	Gwariant Col 18 £	Gwariant Col 30 £	Chwyddiant Gwariant Col 31 £	Addasu £	Gwariant Terf £	Gwahaniaeth mewn £	Gwahaniaeth mewn % %	Cynnydd £ yn y Targed Chwyddiant Col 31 iii £	Targed Terfynol Col 34 £
Hafan	552,630	556,440	5,750		562,190	9,560	1.73%	-30,100.00	-1,560,550.00
Traethau	404,700	405,860	4,670		410,530	5,830	1.44%	-3,070.00	-215,620.00
Harbwr Pwllheli	54,350	54,440	570		55,010	660	1.21%	-1,270.00	-105,080.00
Harbwr Porthmadog	72,630	73,780	550		74,330	1,700	2.34%	-1,820.00	-79,730.00
Harbwr Abermaw	63,330	63,360	670		64,030	700	1.11%	-540.00	-48,900.00
Harbwr Aberdyfi	78,260	78,410	640		79,050	790	1.01%	-410.00	-41,110.00
Cyfanswm Harbyrau	268,570	269,990	2,430		272,420	3,850	1.43%	-4,040.00	-274,820.00
Doc Fic	88,430	88,490	1,010		89,500	1,070	1.21%	-1,380.00	-114,930.00
Padarn	195,310	195,720	1,800		197,520	2,210	1.13%	-2,250.00	-170,080.00
Glynllifon	112,200	112,290	1,780		114,070	1,870	1.67%	-1,740.00	-85,940.00

**Harbwr Aberdyfi Harbour**  
**2013 / 2014**

<b>Eithrio T.A.W</b>	2012-13 Ffi lleol Local Fee	2012-13 Eraill Other	2013-14 Ffi lleol Local Fee	2013-14 Eraill Other	<b>Prices exclude V.A.T</b>
Trwydded angorfa blynyddol fesul medr, neu rhan o fedr + Tollau Harbwr. Cychod Pleser	-	26.53		<b>26.93</b>	Mooring licence per metre per annum, or part of metre + Harbour Dues. Pleasure Craft
Tollau Harbwr y fedr – pob llestr	-	4.78		<b>4.85</b>	Harbour Dues per meter – all vessels
<b>Taliadau llithrfa cychod pŵer dros 10HP (eithrio BDP)</b>	Fel rhestr lansio	Fel rhestr lansio	<b>Fel rhestr lansio</b>	<b>Fel rhestr lansio</b>	<b>Slipway charges power boats over 10HP (not PW)</b>
<b>Cychod bychain peiriant 10HP</b> Dyddiol Tymhorol	5.00 41.67	5.00 41.67	<b>5.00 41.67</b>	<b>5.00 41.67</b>	<b>Small boats engine max 10HP</b> Daily Seasonal
<b>Cwch ymwelwyr – Dyddiol neu rhan o ddiwrnod</b>					<b>Visiting Vessels – Daily or part of day</b>
Cwsmeriaid Harbwr/Marina Cyngor Gwynedd	5.00	5.00	<b>5.00</b>	<b>5.00</b>	Gwynedd Council Harbour/Marina Clients
Pob Cwch Ymweld Arall	-	-			All Other Visiting Vessels
Cychod cario teithwyr y fedr + Tollau Harbwr fesul medr	22.09	22.97	<b>22.42</b>	<b>23.31</b>	Passenger carrying vessels <b>per metre</b> + Harbour Dues per meter
<b>Pysgota/Siarter/Masnachol y flwyddyn + Tollau Harbwr fesul medr y flwyddyn</b>	-	22.97	-	<b>23.31</b>	<b>Fishing/Charter/Commercial per meter + Harbour Dues per meter per annum</b>
Cychod masnachol yn ymweld a'r harbwr y dydd neu rhan o'r dydd	-	51.25	-	<b>52.02</b>	Commercial vessels visiting per day or part of day
Storio tymor yr haf yn ardal y Cei neu diroedd eraill y fedr yr wythnos neu rhan wythnos 01 Ebrill – 30 Medi	-	5.25	-	<b>5.33</b>	Summer Storage on Quay or other land <b>per meter per week or part of week 01 April – 30 September</b>
Storio tymor y gaeaf yn ardal y Cei neu diroedd eraill y fedr y mis neu unrhyw rhan o fis 01 Hydref – 31 Mawrth – isafswm ffi 7 medr	-	3.30	-	<b>3.35</b>	Winter Storage on Quay or other land <b>per metre per month or any part of month - 01 October – 31 March – min charge 7 meters.</b>
Rhent Llogi Angorfa Aberdyfi	-	231.61	-	<b>235.08</b>	Mooring Rental Aberdyfi
Diddymu cais angorfa	Gwelir isod	See below	Gwelir isod	See below	Cancellation of mooring application
Diddymu cais angorfa. Gorddewisol	Rheol 1/18	Rule 1/18	Rheol 1/18	Rule 1/18	Cancellation of mooring application. Discretionary.

**Harbwr Abermaw Harbour**  
**2013 / 2014**

<b>Eithrio T.A.W</b>	2012-13 Ffi lleol Local Fee	2012-13 Eraill Other	2013-14 Ffi lleol Local Fee	2013-14 Eraill Other	<b>Prices exclude V.A.T</b>
Trwydded angorfa blynyddol fesul medr, neu rhan o fedr + Tollau Harbwr – Cychod Pleser	-	<b>26.53</b>	-	<b>26.93</b>	Mooring licence per metre per annum, or part of metre + Harbour Dues - Pleasure Craft
Tollau Harbwr y fedr – pob llestr	-	<b>4.78</b>	-	<b>4.85</b>	Harbour Dues per meter – all vessels
<b>Taliadau llithrfa cychod pŵer dros 10HP (eithrio BDP)</b>	<b>Fel rhestr lansio</b>	<b>Fel rhestr lansio</b>	<b>Fel rhestr lansio</b>	<b>Fel rhestr lansio</b>	<b>Slipway charges power boats over 10HP (not PW)</b>
<b>Cychod bychain, peiriant 10HP</b>					<b>Small boats engine, max 10HP</b>
Dyddiol	<b>5.00</b>	<b>5.00</b>	<b>5.00</b>	<b>5.00</b>	Daily
Tymhorol	<b>41.67</b>	<b>41.67</b>	<b>41.67</b>	<b>41.67</b>	Seasonal
<b>Cwch ymwelwyr – Dyddiol neu rhan o ddiwrnod</b>					<b>Visiting Vessels – Daily or part of day</b>
Cwch Ymweld	<b>5.00</b>	<b>5.00</b>	<b>5.00</b>	<b>5.00</b>	Visiting Vessels
	-	-			
Cychod cario teithwyr y <b>fedr</b> + Tollau Harbwr	<b>22.09</b>	<b>22.97</b>	<b>22.42</b>	<b>23.31</b>	Passenger carrying vessels <b>per metre</b> + Harbour Dues per meter
Pysgota/Siarter/Masnachol y flwyddyn + Tollau Harbwr y fedr	-	<b>22.97</b>	-	<b>23.31</b>	Fishing/Charter/Commercial per meter + Harbour Dues per meter
Cychod yn ymweld a'r harbwr y dydd neu rhan o'r dydd	-	<b>51.25</b>	-	<b>52.02</b>	Commercial vessels visiting per day or part of day
<b>Ffioedd compownd pysgotwyr (y flwyddyn) – Pysgotwyr llawn amser</b>	-	<b>278.49</b>	-	<b>282.67</b>	<b>Fishermen's compound (per annum) – Full time fishermen</b>
Ffioedd compownd pysgotwyr (y flwyddyn) – Defnyddwyr masnachol morol	-	<b>300.06</b>	-	<b>304.56</b>	Fishermen's Compound (per annum) – Marine commercial
Ffioedd compownd pysgotwyr (y flwyddyn) – Defnyddwyr masnachol eraill	-	<b>321.49</b>	-	<b>326.31</b>	Fishermen's Compound (per annum) – Other commercial users.
Ffi cosb – Glanhau Ysbwriel	-	<b>89.86</b>	-	<b>91.21</b>	Penalty Costs – Removal of refuse/
Gordal-defnydd tir tu allan i'r ardal benodedig y fedr sgwar yr wythnos	-	<b>4.10</b>	-	<b>4.16</b>	Surcharge – additional storage area outside of allocated plot - per M2 per week. Equipment or vehicles.
Storio tymor yr haf yn ardal y Cei neu diroedd eraill y <b>fedr yr wythnos neu rhan wythnos 01 Ebrill – 30 Medi</b>	-	<b>5.25</b>	-	<b>5.33</b>	Summer Storage on Quay or other land <b>per meter per week or part of week 01 April – 30 September</b>
Storio tymor y gaeaf yn ardal y Cei neu diroedd eraill y <b>fedr y mis neu unrhyw rhan o fis 01 Hydref – 31 Mawrth – isafswm 7 medr</b>	-	<b>3.30</b>	-	<b>5.38</b>	Winter Storage on Quay or other land <b>per metre per month or any part of month 01 October – 31 March – min 7mtrs</b>
Rhent llogi angorfa Abermaw	-	<b>231.61</b>	-	<b>235.08</b>	Mooring Rental Abermaw
Diddymu cais angorfa	<b>Gwelir isod</b>	<b>See below</b>	<b>Gwelir isod</b>	<b>See below</b>	Cancellation of mooring application
Diddymu cais angorfa. Gorddewisol	<b>Rheol 1/18</b>	<b>Rule 1/18</b>	<b>Rheol 1/18</b>	<b>Rule 1/18</b>	Cancellation of mooring application. Discretionary



## Gwasanaeth Morwrol / Maritime Unit

### Ffioedd Lansio a Cofrestru Cychod Pŵer & Badau Dŵr Personol Powerboats & Personal Watercraft Launching and Registration Fees



**01/04/2013 – 31/03/2014**

**Holl ffioedd yn cynnwys TAW / All fees inclusive of VAT**

<b>Ffi Adnewyddiad (Trwyddedau Bach)</b>	2012/13	2013/14	<b>Renewal Fees (Small Permits)</b>
<b>Cofrestru Blynyddol</b> - Trwyddedau Cofrestru Bach yn unig  Ceisiadau post i'r Brif Swyddfa Forwrol yn unig Ceisiadau mewn person yn Swyddfeydd yr Harbyrau neu ar y Traethau	25.00 30.00	25.00 30.00	<b>Annual Re-registration</b> – Small Registration permits only  Postal applications to the Council Maritime Office only In person applications at the Harbour Offices or at the Beaches
<b>Ffi Adnewyddiad (Trwyddedau Mawr a Bychan)</b>			<b>Renewal Fees (Large and Small Permits)</b>
<b>Cofrestru Blynyddol</b> - Rhifau Adnabod + Trwydded Cofrestru  Ceisiadau post i'r Brif Swyddfa Forwrol Ceisiadau mewn person yn Swyddfeydd yr Harbyrau neu ar y Traethau	35.00 40.00	35.00 40.00	<b>Annual Registration</b> – Identification Number + Registration Permits  Postal applications to the Council Maritime Office only In person applications at the Harbour Offices or at the Beaches
<b>Ceisiadau Newydd</b>			<b>New Applications</b>
<b>Cofrestru Blynyddol</b> - Rhifau Adnabod + Trwydded Cofrestru  Ceisiadau post i'r Brif Swyddfa Forwrol Ceisiadau mewn person yn Swyddfeydd yr Harbyrau neu ar y Traethau	35.00 40.00	35.00 40.00	<b>Annual Registration</b> – Identification No + Registration Permits  Postal applications to the Council Maritime Office only In person applications at the Harbour Offices or at the Beaches
<b>Trwyddedau Lansio</b>			<b>Launching Permit</b>
<b>Lansio dyddiol</b>  Yn Swyddfeydd yr Harbyrau neu ar y Traethau	12.00	10.00	<b>Daily launch</b>  At the Harbour Offices or at the Beaches
<b>Lansio Blynyddol (1 Ebrill – 31 Mawrth) – cynnwys ffi cofrestru</b>  Ceisiadau post i'r Brif Swyddfa Forwrol Ceisiadau mewn person yn Swyddfeydd yr Harbyrau neu ar y Traethau	130.00 150.00	130.00 150.00	<b>Annual Launching (1 April – 31 March) – inclusive of registration fee</b>  Postal applications to the Council Maritime Office In person applications at the Harbour Offices or at the Beaches
<b>Trosglwyddo / Aiddodiad</b>			<b>Transfer / Replacement</b>
<b>Ceisiadau drwy'r post yn unig - Prif Swyddfa Forwrol</b>  Trwyddedau Cofrestru yn unig (Trwyddedau Bach) Rhifau Adnabod a Trwyddedau Cofrestru (Trwyddedau Mawr + Bach)	25.00 35.00	25.00 35.00	<b>Postal application only - Council Maritime Office</b>  Registration permits only (Small Permits) Identification Numbers and Registration Permits (Large + Small Permits)
<b>Cychod llai na 10 HP</b>			<b>Vessels under 10 HP</b>
<b>Ffi Cofrestru Blynyddol – Ceisiadau mewn person yn unig</b>  Harbyrau neu'r Traethau gyda'r cwch ar gael er ei archwilio	20.00	20.00	<b>Annual Registration Fee - In person application only</b>  Harbour or Beaches, with vessel available for inspection



**Uned Morwrol a Pharciau Gwledig – Maritime and Country Parks Unit**

**FFIOEDD A THALIADAU CYFFREDINOL / GENERAL FEES AND CHARGES**

<b>Prisiau Eithrio TAW</b>	<b>2011-12</b>	<b>2012-13</b>	<b>2013-14</b>	<b>Prices exclude VAT</b>
Rhaff priodol i angorfa. a gefynnau. (macsimwm 5 medr)	17.50	-----	-----	Suitable mooring warp including shackle, (Maximum 5 Meters)
Rhaff cysylltiol a bwi codi	20.00	22.00	<b>25.00</b>	Link line and pickup buoy
Gosod rhaffau angorfeydd	25.00	30.00	<b>35.00</b>	Fitting of mooring lines.
Ffi Cytundeb Angorfa Trefor (fesul llestr)	36.47	37.93	<b>38.50</b>	Trefor Mooring Fee Agreement (per vessel)
Trwydded Cychwyr - Pwer {Dim TAW}	40.00	50.00	<b>50.00</b>	Boatman's Licence - Power { No VAT }
Trwydded Perchennog - Pwer {Dim TAW}	50.00	60.00	<b>60.00</b>	Proprietor's Licence - Power { No VAT }
Trwydded Cwch Pleser - Rhwyfo { Dim TAW }	10.00	12.00		Pleasure Boat Licence - Rowing { No VAT }
Cychod hwylio dingi gyda/heb peiriant (Dyddiol)	4.17	-----	-----	Sailing dinghy with/without outboards (Daily)
Cychod hwylio dingi gyda/heb peiriant (Tymhorol)	37.50	41.66	-----	Sailing dinghy with/without outboards (Seasonal)
Cychod pwr hyd at 3.5 medr - peiriant dan 10HP (Dyddiol) Ceisiadau mewn person yn unig	4.58	-----	-----	Powerboats up to 3.5 metres - engine under 10HP (Daily) In person applications only
Cychod pwr hyd at 3.5 medr - peiriant dan 10HP (Blwyddyn) Ceisiadau mewn person yn unig	45.83	-----	-----	Powerboats up to 3.5 metres - engine under 10HP (Annual) In person applications only

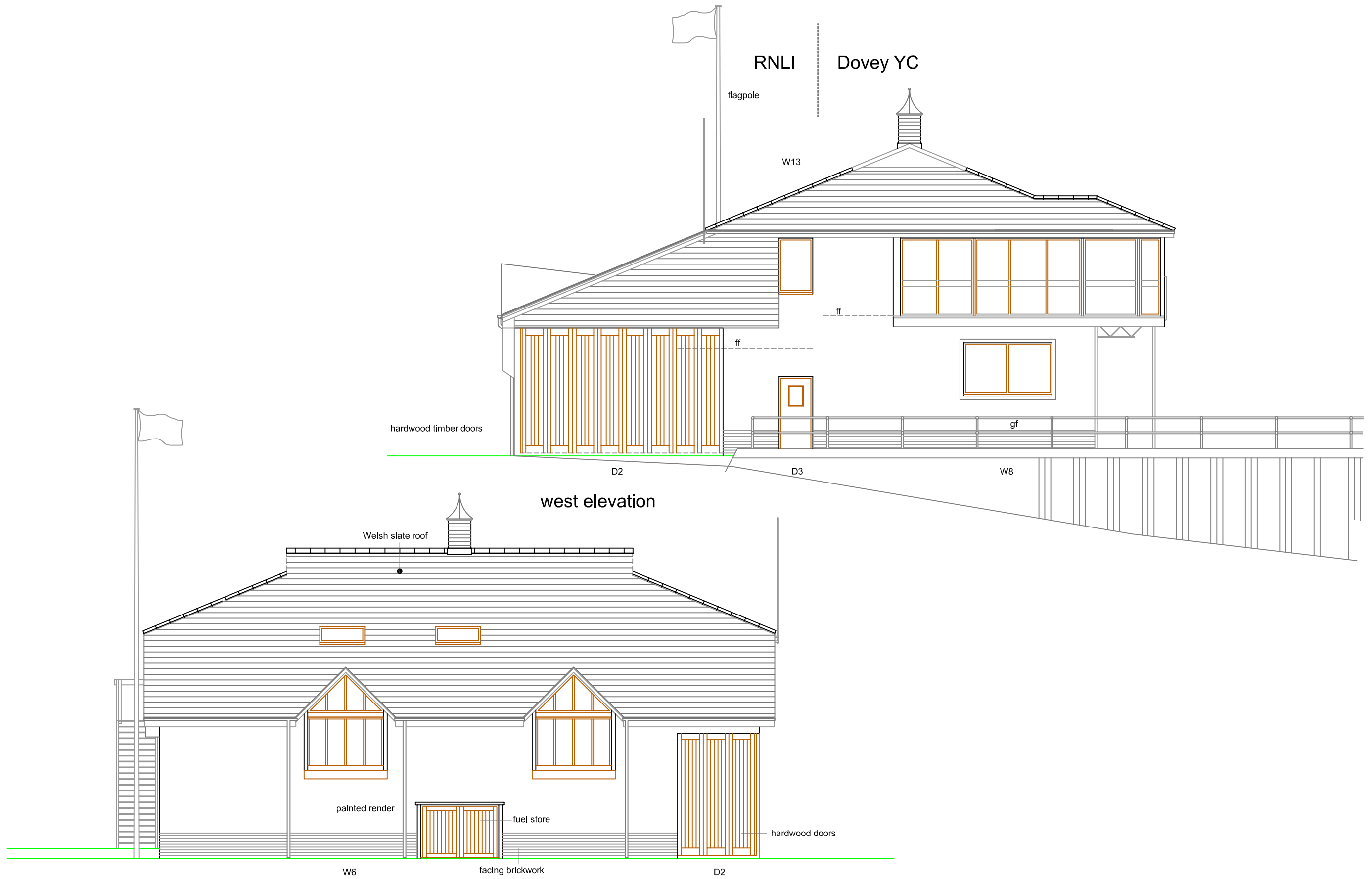
**Aberdyfi****Cyngor - Council:** Cyngor Gwynedd

Sample Date: 2012	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Da</b>	Water quality: Good
Sample Date: 2011	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Da</b>	Water quality: Good
Sample Date: 2010	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Da</b>	Water quality: Good
Sample Date: 2009	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Da</b>	Water quality: Good
Sample Date: 2008	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Da</b>	Water quality: Good
Sample Date: 2007	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Gwael</b>	Water quality: Poor
Sample Date: 2006	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Ardderchog</b>	Water quality: Excellent
Sample Date: 2005	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Ardderchog</b>	Water quality: Excellent
Sample Date: 2004	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Da</b>	Water quality: Good
Sample Date: 2003	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Da</b>	Water quality: Good
Sample Date: 2002	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Da</b>	Water quality: Good
Sample Date: 2001	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Da</b>	Water quality: Good
Sample Date: 2000	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Da</b>	Water quality: Good
Sample Date: 1999	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Da</b>	Water quality: Good
Sample Date: 1998	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Da</b>	Water quality: Good
Sample Date: 1997	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Da</b>	Water quality: Good
Sample Date: 1996	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Gwael</b>	Water quality: Poor
Sample Date: 1995	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Gwael</b>	Water quality: Poor
Sample Date: 1994	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Da</b>	Water quality: Good
Sample Date: 1993	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Gwael</b>	Water quality: Poor
Sample Date: 1992	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Gwael</b>	Water quality: Poor
Sample Date: 1991	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Da</b>	Water quality: Good
Sample Date: 1990	Ansawdd Dwr Ymdrochi: <b>Gwael</b>	Water quality: Poor

## Tabl Data Table

	Dyddiad Date	intestinal enterococci colonies/100ml	escherichia coli colonies/100ml	total coliform colonies/100ml	faecal coliform colonies/100ml	faecal streptococci colonies/100ml	Safon Classification
1	04/05/2011 10:00:00 AM			< 10	< 2	4	Uwch/Higher
2	10/05/2011 3:00:00 PM			< 10	< 2	< 2	Uwch/Higher
3	19/05/2011 1:30:00 PM			18	10	2	Uwch/Higher
4	24/05/2011 2:00:00 PM			< 10	2	< 2	Uwch/Higher
5	02/06/2011 12:50:00 PM			63	42	< 2	Uwch/Higher
6	12/06/2011 11:50:00 AM			36	25	6	Uwch/Higher
7	20/06/011 1:20:00 PM			< 10	8	4	Uwch/Higher
8	22/06/011 12:55:00 PM			27	23	4	Uwch/Higher
9	29/06/2011 11:40:00 AM			126	231	13	Isafswm/Minimum

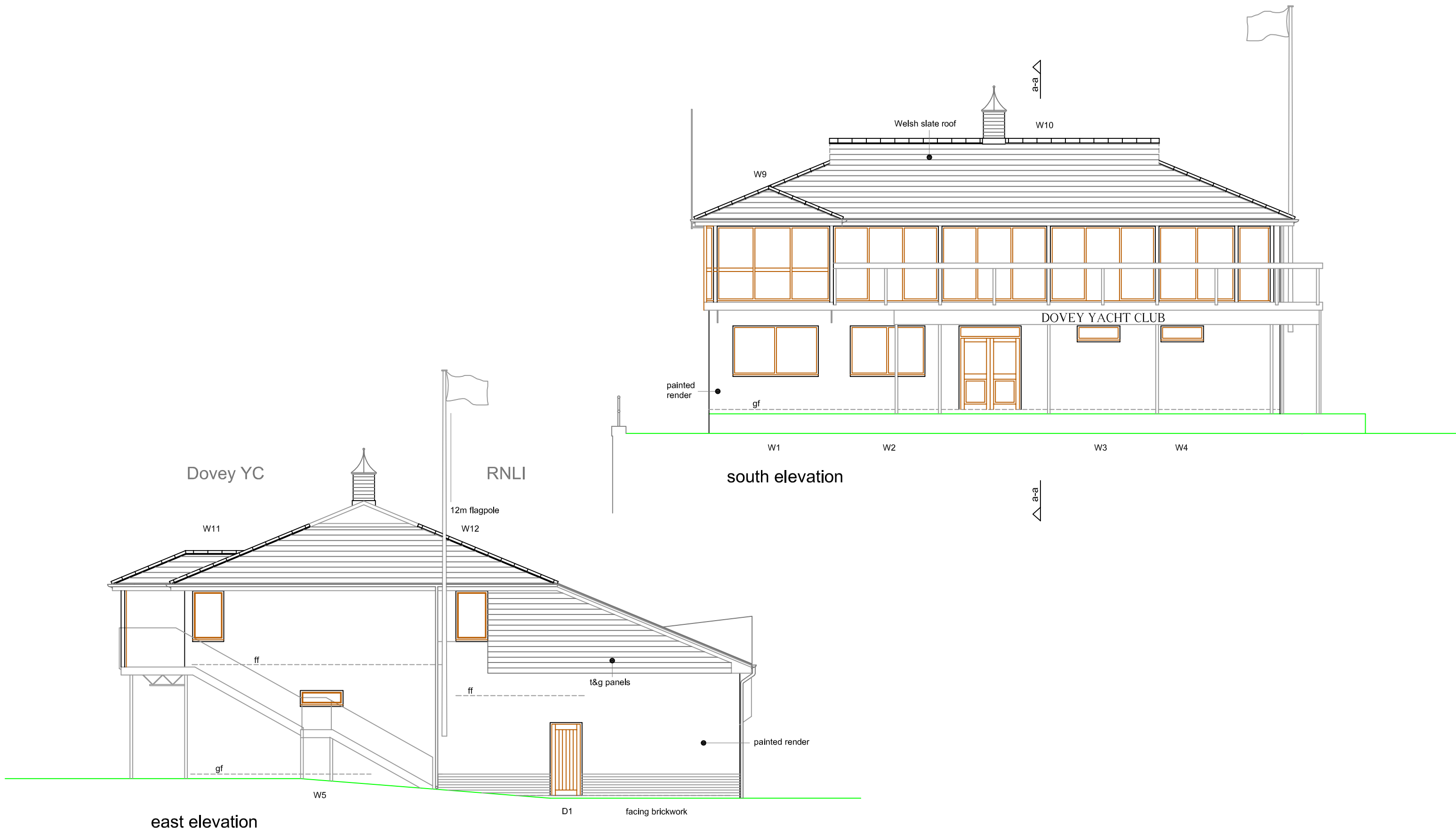
10	07/07/2011 2:30:00 PM			300	192	308	Isafswm/Minimum
11	14/07/2011 12:40:00 PM			72	40	4	Uwch/Higher
12	20/07/2011 1:15:00 PM			94	70	11	Uwch/Higher
13	26/07/2011 4:00:00 PM			< 10	< 2	< 2	Uwch/Higher
14	07/08/2011 10:05:00 AM			144	106	52	Isafswm/Minimum
15	10/08/2011 4:00:00 PM			< 10	8	< 2	Uwch/Higher
16	16/08/2011 4:45:00 PM			350	423	88	Isafswm/Minimum
17	24/08/2011 1:30:00 PM			< 10	2	< 2	Uwch/Higher
18	29/08/2011 10:39:00 AM			54	29	11	Uwch/Higher
19	14/09/2011 3:15:00 PM			600	423	84	Isafswm/Minimum
20	20/09/2011 2:45:00 PM			207	78	10	Uwch/Higher



north elevation

west elevation

	Project : EXTENSION TO EXISTING STATION RNLI ABERDOVEY Client: RNLI Trading Limited Title Existing Elevations <b>clive moore</b> gwasanaethau pensaernïol / architectural services <small>Helyg, Yr Ala, Pwllhell, Gwynedd, LL53 5BL Tel : 01758 701711 (O) 01758 614621(H) 07909561842 (M) clive@moore1065.fsnet.co.uk</small>	Dyddiad / Date December 2012 Graddfa / Scale 1:100 Cynlllyn / Drawing <b>0914/06a</b>
	C hawlfraint / copyright	



Project : EXTENSION TO EXISTING STATION RNLI ABERDOVEY  
 Client: RNLI Trading Limited  
 Title Existing Elevations  
**clive moore** gwasanaethau pensaernïol / architectural services  
 Helyg, Yr Ala, Pwllheli, Gwynedd, LL53 5BL Tel : 01758 701711 (O) 01758 614621(H) 07909561842 (M) clive@moore1065.fsnet.co.uk

C hawlfraint / copyright

Dyddiad / Date  
 December 2012  
 Graddfa / Scale  
 1:100  
 Cynlllyn / Drawing  
 0914/05a



Project : EXTENSION TO EXISTING STATION RNLI ABERDOVEY  
 Client: RNLI Trading Limited  
 Title Proposed elevations  
**clive moore** gwasanaethau pensaernïol / architectural services  
 Helyg, Yr Ala, Pwllheli, Gwynedd, LL53 5BL Tel : 01758 701711 (O) 01758 614621(H) 07909561842 (M) clive@moore1065.fsnet.co.uk

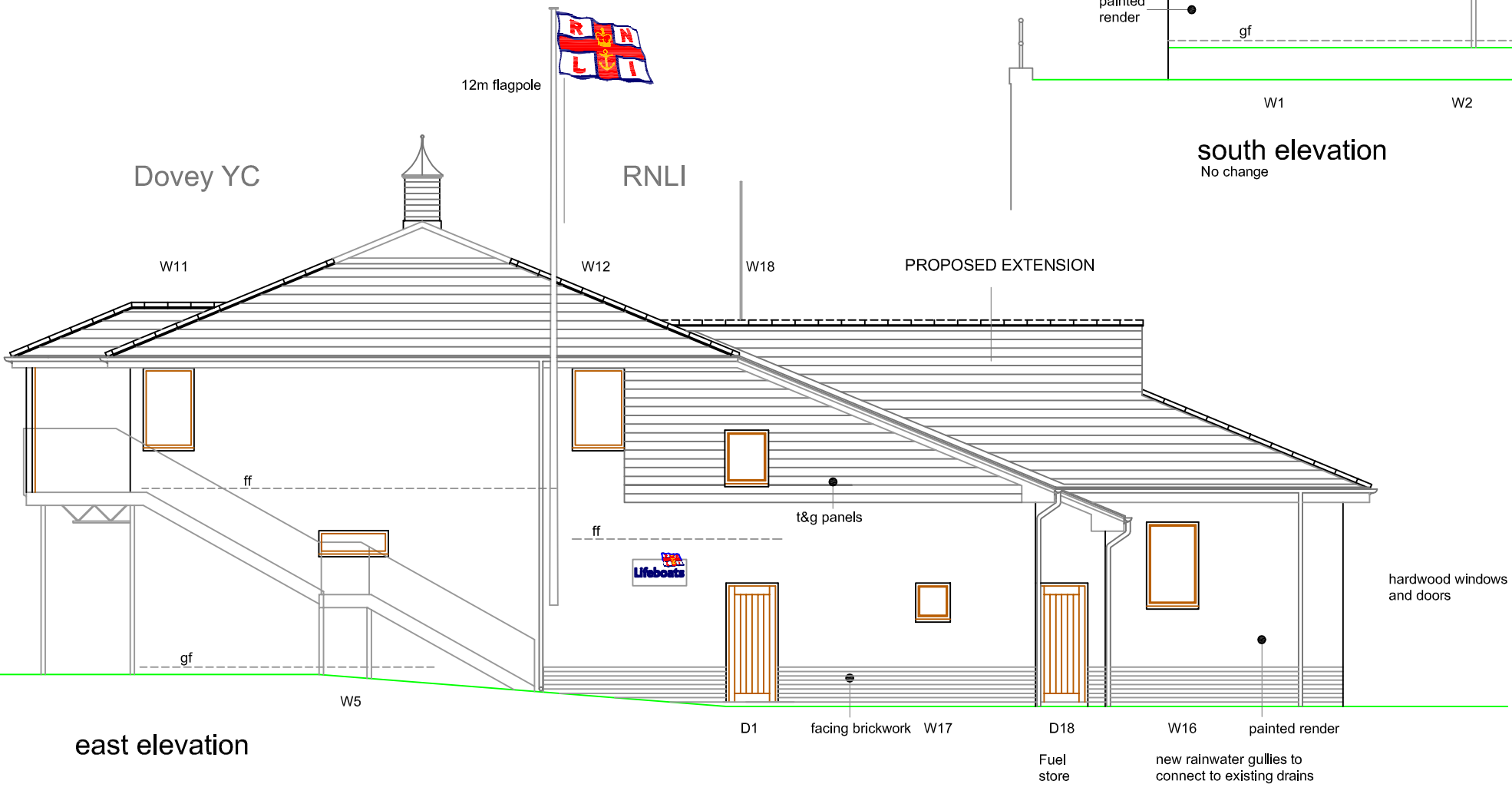
Dyddiad / Date  
 December 2012  
 Graddfa / Scale  
 1:100  
 Cynlllyn / Drawing

C hawffraint / copyright

0914D/20D



south elevation  
No change



east elevation

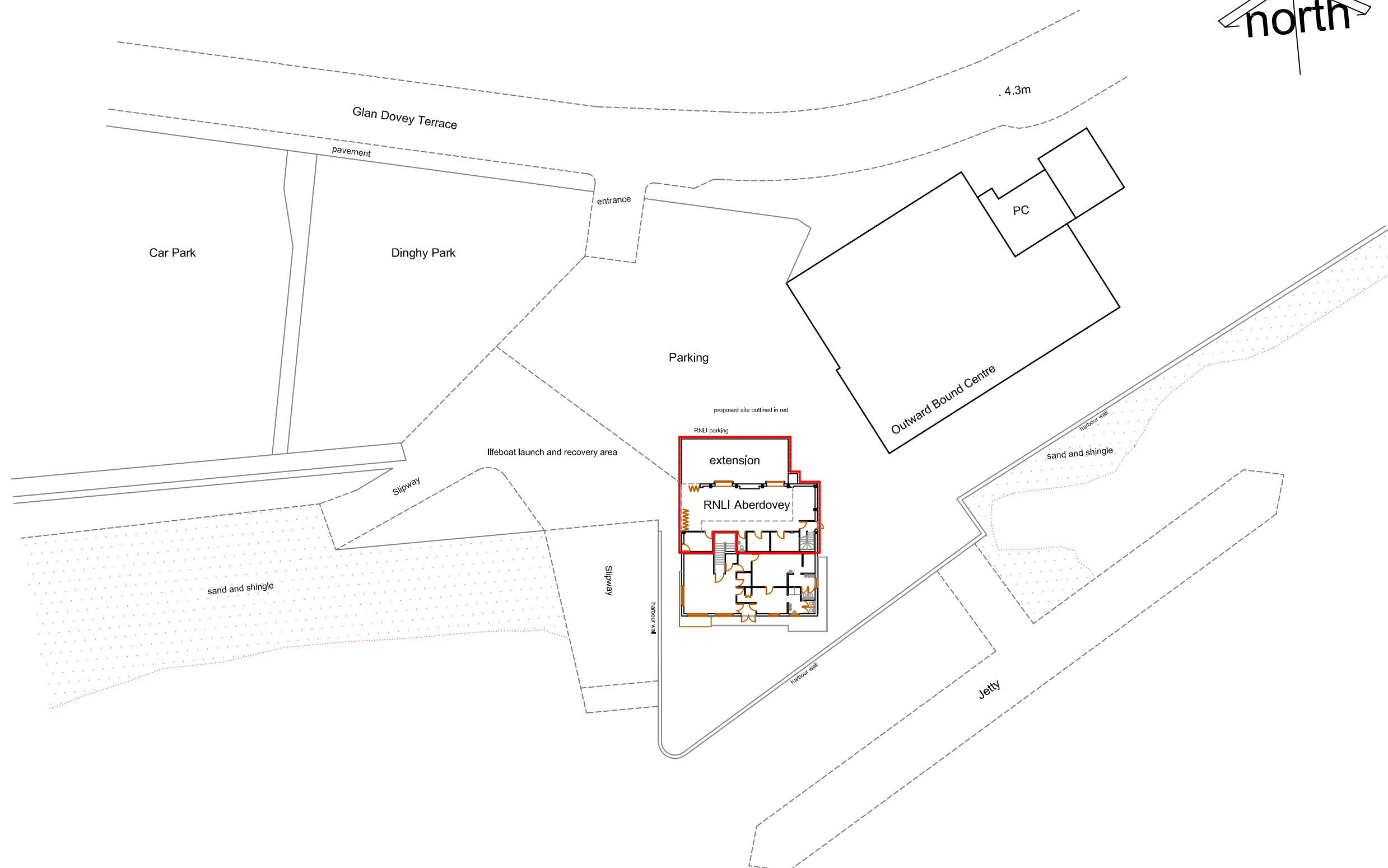


Project : EXTENSION TO EXISTING STATION RNLI ABERDOVEY  
 Client: RNLI Trading Limited  
 Title: Proposed elevations  
**clive moore** gwasanaethau pensaernïol / architectural services  
 Helyg, Yr Ala, Pwllheli, Gwynedd, LL53 5BL Tel : 01758 701711 (O) 01758 614621(H) 07909561842 (M) clive@moore1065.fsnet.co.uk

Dyddiad / Date  
 December 2012  
 Graddfa / Scale  
 1:100  
 Cynllyn / Drawing  
**0914D/19B**

C hawlfraint / copyright





Project : EXTENSION TO EXISTING STATION RNLi ABERDOVEY  
Client: RNLi Trading Limited  
Title: Proposed block plan  
**clive moore** gwasanaethau pensaernïol / architectural services  
Helyg, Yr Ala, Pwllheli, Gwynedd, LL53 5BL Tel : 01758 701711 (O) 01758 614621(H) 07909561842 (M) [clive@moore1065.fsnet.co.uk](mailto:clive@moore1065.fsnet.co.uk)

Dyddiad / Date  
December 2012  
Graddfa / Scale  
1:500  
Cynllyn / Drawing  
**0914D/09a**

C hawffraint / copyright